



Báo Cáo Chương Trình Trợ Cấp Cơ Hội Tài Trợ Năm 2023 của Chương Trình Trợ Cấp Toàn Diện

Kính gửi đơn vị nhận trợ cấp,

Khoảng tháng 3 năm 2023, doanh nghiệp của quý vị đã nhận được Trợ Cấp Cơ Hội Tài Trợ (Funding Opportunity Grant) năm 2023 từ Chương Trình Trợ Cấp Toàn Diện (Inclusive Grant Program) của Massachusetts Growth Capital Corporation (MGCC), cho phép sử dụng nguồn vốn một cách cụ thể nhằm hỗ trợ các doanh nghiệp vượt qua đại dịch.

Doanh nghiệp của quý vị cần hoàn tất báo cáo, có thể truy cập trong tài khoản Submittable của quý vị, để ghi lại các kết quả và lợi ích đạt được nhờ nguồn vốn tài trợ của MGCC.

Thời hạn nộp báo cáo sẽ kết thúc vào [ngày 4 tháng 3 năm 2026](#).

Việc hoàn tất báo cáo này là điều kiện để nhận được Giải Thưởng Trợ Cấp Cơ Hội Tài Trợ (Funding Opportunity Grant Award) năm 2023 của Chương Trình Trợ Cấp Toàn Diện. Việc không cung cấp thông tin được yêu cầu sẽ khiến doanh nghiệp của quý vị không đủ điều kiện nhận các cơ hội tài trợ trong tương lai từ MassDevelopment. MassDevelopment cũng có thể yêu cầu hoàn trả khoản Trợ Cấp nếu doanh nghiệp của quý vị không cung cấp báo cáo được yêu cầu. Vui lòng xem Mục 4A và 7 của Thỏa Thuận Trợ Cấp Cơ Hội Tài Trợ năm 2023 của Chương Trình Trợ Cấp Toàn Diện.

MGCC đã được sáp nhập theo luật vào Bộ Phận Vốn Tăng Trưởng tại MassDevelopment, có hiệu lực từ ngày 18 tháng 2 năm 2025. MassDevelopment đã tiếp quản các chương trình và thỏa thuận trợ cấp hiện có của MGCC.

Nếu bạn gặp bất kỳ sự cố kỹ thuật nào trên Submittable, vui lòng truy cập [Truy Cập Help Center \(Trung Tâm Trợ Giúp\)](#) hoặc [gửi yêu cầu hỗ trợ](#).

Trân trọng,
MassDevelopment

Quý vị gặp khó khăn khi tìm mẫu báo cáo?

1. Để tìm biểu mẫu được yêu cầu, vui lòng đăng nhập vào tài khoản của quý vị bằng địa chỉ email mà quý vị đã sử dụng để gửi hồ sơ lần đầu: [Đăng nhập vào Submittable](#)

2. Đảm bảo rằng quý vị đang ở trang Submissions (Tài liệu đã gửi), sau đó điều hướng đến tab “All Submissions” (Tất cả tài liệu đã gửi). Sau đó nhấp vào tiêu đề (tên doanh nghiệp) của tài liệu quý vị đã gửi.
3. Nếu quý vị không thấy tài liệu đã mình đang tìm kiếm, hãy chắc chắn rằng quý vị đã đăng nhập vào Submittable bằng địa chỉ email quý vị đã sử dụng để tạo tài khoản. Quý vị có thể kiểm tra bằng cách nhấp vào chữ cái đầu tên của quý vị ở góc trên bên phải.
4. Sau đó nhấp vào tab “Forms” (Biểu mẫu) và nút màu xanh lam “Open” (Mở) hoặc “Continue” (Tiếp tục) để xem biểu mẫu có tiêu đề **“Inclusive Grant Program’s 2023 Funding Opportunity Grant Report”** (Báo Cáo Chương Trình Trợ Cấp Cơ Hội Tài Trợ Năm 2023 của Chương Trình Trợ Cấp Toàn Diện) và thực hiện theo hướng dẫn.
5. Đảm bảo gửi biểu mẫu khi quý vị hoàn tất.